| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| Q.MENU | Q. Menu | E-MANUAL D.MENU | D. Menu |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT | Exit |
| BACK | Back | RETURN BACK | Back |
| | Red | A | Red |
| | Green | B | Green |
| | Yellow | C | Yellow |
| | Blue | D | Blue |
| OK | OK | OK | Ok |
| | Up | | Up |
| | Down | | Down |
| | Right | | Right |
| | Left | | Left |
| | Mute | MUTE | Mute |
| + V | Vol + | + VOL | Vol + |
| V − | Vol - | VOL − | Vol - |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| + P | PR + | + CH | Ch + |
| P − | PR- | CH − | Ch - |
| i | i | DISPLAY INFO | Info |
| | Guide/Tv+Book | SHIFT + SETTINGS OPT | Shift + Options |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 abc | 2 | 2 | 2 |
| 3 def | 3 | 3 | 3 |
| 4 ghi | 4 | 4 | 4 |
| 5 jkl | 5 | 5 | 5 |
| 6 mno | 6 | 6 | 6 |
| 7 pqrs | 7 | 7 | 7 |
| 8 tuv | 8 | 8 | 8 |
| 9 wxyz | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| | Recall | FAV PRE-CH | Pre Ch |
| | TV | SEARCH TV/R | TV/R |
| | [≡]/Text | REPEAT TEXT | Text |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| ★/Q | */o. . | ZOOM ⏏ | Eject |
| | Source/Game | TIMER AV | AV |
| ★/● | */o | DISC NAV LIST | List |
| | World | -/-- GUIDE | Guide |
| | Music/Movie/Phot | SETTINGS OPT | Options |
| | [-O-] | PROG SLEEP | Sleep |
| | [≡]. . | AD SUBT | Subt |
| LANG. | Lang | SOUND DUAL | Dual |
| ● | Rec | REC MODE ● | Rec |
| ■ | Stop | ■ | Stop |
| II | Pause | II | Pause |
| ▶ | Play | PLAY MODE ▶ | Play |
| ▶▶ | >> | » | >> |
| ◀◀ | << | « | << |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| Original | Substituto |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |